



# DZIENNIK URZĘDOWY RADY NARODOWEJ w m. KRAKOWIE



Kraków, dnia 27 grudnia 1962 r.

Nr 30\*)

Poz. 189—194

## TREŚĆ:

Poz.

### Uchwały dzielnicowych rad narodowych w Krakowie:

- 189 — nr 56 z dnia 27 listopada 1962 r. Dzielnicowej Rady Narodowej Grzegórzki w Krakowie w sprawie wygaśnięcia mandatów radnych i uzupełnienia składu Dzielnicowej Rady Narodowej Grzegórzki w Krakowie
- 190 — nr 70 z dnia 4 grudnia 1962 r. Dzielnicowej Rady Narodowej Stare Miasto w Krakowie w sprawie wygaśnięcia mandatu radnego i uzupełnienia składu Dzielnicowej Rady Narodowej Stare Miasto w Krakowie

### Uchwały Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie:

- 191—192 — nr nr 789 i 790 z dnia 12 grudnia 1962 r. w spra-

wie nadania odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa”

### Uchwały prezydiów dzielnicowych rad narodowych w Krakowie:

- 193 — nr 96 z dnia 24 sierpnia 1962 r. Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Nowa Huta w Krakowie w sprawie dostosowania organizacji i zakresu działania przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą „Dzielnicowy Zarząd Budynków Mieszkalnych Nowa Huta w Krakowie” do wytycznych Ministra Gospodarki Komunalnej
- 194 — nr 99 z dnia 3 listopada 1961 r. Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Zwierzyniec w Krakowie w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą „Dzielnicowy Zarząd Budynków Mieszkalnych Zwierzyniec w Krakowie”

189

### UCHWAŁA Nr 56

#### Dzielnicowej Rady Narodowej Grzegórzki w Krakowie z dnia 27 listopada 1962 r.

w sprawie wygaśnięcia mandatów radnych i uzupełnienia składu Dzielnicowej Rady Narodowej Grzegórzki w Krakowie.

Na podstawie art. 73 ust. 2 i art. 83 ust. 1 ustawy z dnia 31 października 1957 r. ordynacja wyborcza do rad narodowych (Dz. U. z 1960 r. Nr 58, poz. 326) Dzielnicowa Rada Narodowa Grzegórzki w Krakowie uchwała, co następuje:

#### § 1.

Stwierdza się wygaśnięcie mandatów następujących radnych Dzielnicowej Rady Narodowej Grzegórzki w Krakowie

- 1) Henryka Seroki w okręgu wyborczym nr 5 wskutek zrzeczenia się mandatu,
- 2) Józefa Marszałka w okręgu wyborczym nr 6 wskutek zrzeczenia się mandatu,
- 3) Jana Polichta w okręgu wyborczym nr 9 wskutek pozbawienia mandatu przez Dzielnicową Radę Narodową.

#### § 2.

W miejsce radnych wymienionych w § 1 wstępują jako radni — kandydaci na radnych z tych samych list

- 1) Jan Zborowski w okręgu wyborczym nr 5,
- 2) Paweł Kraszewski w okręgu wyborczym nr 9,

\*) ostatni numer w r. 1962

którzy w wyborach uzyskali kolejno największą ilość głosów i nie utracili prawa wybieralności.

#### § 3.

Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Rady Narodowej w m. Krakowie.

#### § 4.

Uchwała wchodzi w życie z dniem powzięcia.

Sekretarz Prezydium:

A. Kubacki

Przewodniczący Prezydium:

S. Basa

190

### UCHWAŁA Nr 70

#### Dzielnicowej Rady Narodowej Stare Miasto w Krakowie z dnia 4 grudnia 1962 r.

w sprawie wygaśnięcia mandatu radnego i uzupełnienia składu Dzielnicowej Rady Narodowej Stare Miasto w Krakowie.

Na podstawie art. 73 ust. 2 i art. 83 ust. 1 ustawy z dnia 31 października 1957 r. ordynacja wyborcza do rad narodowych (Dz. U. z 1960 r. Nr 58, poz. 326) Dzielnicowa Rada Narodowa Stare Miasto w Krakowie uchwała, co następuje:

#### § 1.

Stwierdza się wygaśnięcie mandatu radnego Stefana Pa-  
jąka w okręgu wyborczym nr 4 wskutek zrzeczenia się  
mandatu.

## § 2.

W miejsce radnego wymienionego w § 1 wstępuje jako radny — kandydat na radnego z tej samej listy w okręgu wyborczym nr 4 Ludwik Radoń, który w wyborach uzyskał kolejno największą ilość głosów i nie utracił prawa wybieralności.

## § 3.

Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Rady Narodowej w m. Krakowie.

## § 4.

Uchwała wchodzi w życie z dniem powzięcia.

Sekretarz Prezydium:  
B. Wilkosz

Przewodniczący Prezydium:  
S. Warmus

191

## UCHWAŁA Nr 789

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie  
z dnia 12 grudnia 1962 r.

w sprawie nadania odznaki „Budowniczy Nowej Huty”.

Na podstawie § 3 uchwały Nr 224 Rady Ministrów z dnia 5 czerwca 1959 r. w sprawie ustanowienia odznaki „Budowniczy Nowej Huty” (Monitor Polski Nr 52, poz. 250) — na wniosek Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Nowa Huta w Krakowie — Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie uchwała co następuje:

odznaczeni zostają

Odznaką „Budowniczy Nowej Huty”

- 1) Król Tadeusz
- 2) Wurst Tadeusz
- 3) Stanaszek Stanisław

Sekretarz Prezydium:  
J. Antoniczczak

Przewodniczący Prezydium:  
w z. E. Góra

192

## UCHWAŁA Nr 780

Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie  
z dnia 12 grudnia 1962 r.

w sprawie nadania odznaki „Za pracę społeczną dla miasta Krakowa”.

Na podstawie § 5 ust. 1 uchwały Nr 49 Rady Narodowej w m. Krakowie z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa” (Dz. Urz. R. N. w m. Krakowie, uchwała, co następuje:

Odznaczeni zostają

Złotą odznaką „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa”

- 1) inż. Kaczmarczyk Stanisław
- 2) Kozakiewicz Romuald

Sekretarz Prezydium:  
J. Antoniszczak

Przewodniczący Prezydium:  
w z. E. Góra

193

## UCHWAŁA Nr 96

Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej NOWA HUTA  
w Krakowie z dnia 24 sierpnia 1962 r.

w sprawie dostosowania organizacji i zakresu działania przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą „Dzielnicowy Zarząd Budynków Mieszkalnych Nowa Huta w Krakowie” do wytycznych Ministra Gospodarki Komunalnej.

Na podstawie art. 4 ust. 2 dekretu z dnia 26 października 1950 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. z 1960 r. Nr 18, poz. 111) zgodnie z wytycznymi Ministra Gospodarki Komunalnej w sprawie form organizacyjnych i rzeczowego zakresu działania jednostek organizacyjnych zarządów budynków mieszkalnych stanowiącymi załącznik do zarządzenia Nr 72 Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 1 września 1960 r. (Dz. U. M. G. K. nr 12, poz. 107), Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Nowa Huta w Krakowie uchwała:

§ 1. Organizację i zakres działania Dzielnicowego Zarządu Budynków Mieszkalnych Nowa Huta w Krakowie, utworzonego zarządzeniem Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Nowa Huta w Krakowie — Uchwała Nr 120 z dnia 14 listopada 1951 r. w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa państwowego „Dzielnicowy Zarząd Budynków Mieszkalnych Nowa Huta w Krakowie” określają §§ 2 do 25 niniejszej uchwały.

## I. Przepisy ogólne.

§ 2. Przedsiębiorstwo ma siedzibę w Krakowie,

§ 3. Przedsiębiorstwo posiada osobowość prawną.

§ 4. Przedmiotem działania przedsiębiorstwa jest:

- 1) administracja i eksploatacja oraz zapewnienie odpowiedniego stanu technicznego państwowych budynków mieszkalnych położonych na terenie Dzielnicy Nowa Huta w Krakowie i znajdujących się w zarządzie Dzielnicowej Rady Narodowej Nowa Huta w Krakowie oraz innych budynków przekazanych do administracji na podstawie obowiązujących przepisów prawnych,
- 2) gospodarka urządzeniami i terenami przydomowymi w budynkach wymienionych w pkt 1.

§ 5.1. Przedsiębiorstwo samodzielnie organizuje i prowadzi swą działalność w celu wykonania zadań wynikających z uchwały i obowiązujących je wskaźników planowych.

2. Bezpośrednie zadania dotyczące administracji eksploatacji budynków oraz urządzeń i terenów przydomowych należą do administracji domów mieszkalnych, istniejących w ramach przedsiębiorstwa, zwanych w dalszym ciągu „a. d. m.”.

3. Przedsiębiorstwo może tworzyć zakłady w ramach działalności pomocniczej jak np. zakład (ekipa) remontowy(a), zakład gospodarki cieplnej, działającej na ograniczonym bądź pełnym wewnętrznym rozrachunku gospodarczym.

§ 6. Przedsiębiorstwo prowadzone jest według zasad rozrachunku gospodarczego.

§ 7. Na rzecz osób nie będących jednostkami gospodarki uspołecznionej nie wolno zbywać środków trwałych przedsiębiorstwa ani też praw rzeczowych ograniczonych z wyjątkiem przypadków określonych odrębnymi przepisami.

§ 8. Środki trwale przedsiębiorstwa nie mogą służyć dla zaspokojenia jego zobowiązań pieniężnych,

§ 9.1. Przedsiębiorstwo odpowiada tylko za swoje zobowiązania i odpowiedzialność jego nie rozciąga się na zobowiązania Skarbu Państwa.

2. Za zobowiązania przedsiębiorstwa Skarb Państwa nie odpowiada.

§ 10. 1. Bezpośredni nadzór nad przedsiębiorstwem sprawuje Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Nowa Huta w Krakowie za pośrednictwem Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.

2. Zwierzchni nadzór nad przedsiębiorstwem sprawuje Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie za pośrednictwem Wydziału Gospodarki Mieszkaniowej.

§ 11.1. Na czele przedsiębiorstwa stoi dyrektor, który zarządza przedsiębiorstwem i reprezentuje je na zewnątrz.

2. Dyrektora, jego zastępcę i głównego księgowego powołuje, odwołuje i awansuje Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Nowa Huta w Krakowie w trybie określonym odrębnymi przepisami.

§ 12.1. Do składania w imieniu przedsiębiorstwa oświadczeń w zakresie jego praw i obowiązków majątkowych, wymagane jest współdziałanie dwóch upoważnionych osób.

2. Osobami upoważnionymi są dyrektor, jego zastępca oraz pełnomocnicy przedsiębiorstwa w przypadku ich ustanowienia.

3. W sprawach wynikających ze stosunku pracy, przedsiębiorstwo działa przez jedną z osób wymienionych w ust. 2.

§ 13.1. Przedsiębiorstwo może w sposób przewidziany dla składania oświadczeń w zakresie praw i obowiązków majątkowych, ustanawiać pełnomocników do dokonywania czynności prawnych w jego imieniu.

2. Pełnomocnicy działają łącznie lub oddzielnie w granicach ich umocowania, ustalonych w pełnomocnictwie sporządzonym na piśmie.

3. Ustalenie lub odwołanie pełnomocnika powinno być ujawnione w rejestrze przedsiębiorstw państwowych.

4. Nie podlegają ujawnieniu w rejestrze pełnomocnicy do dokonywania poszczególnych czynności oraz pełnomocnicy procesowi.

## II. Zarząd przedsiębiorstwa.

§ 14.1. Do zadań zarządu przedsiębiorstwa należy ogólne kierownictwo całością zadań przedsiębiorstwa oraz bezpośrednio wykonywanie zadań, które nie należą do istniejących w ramach przedsiębiorstwa a. d. m. oraz zakładów działalności pomocniczej.

2. W szczególności do zakresu działania zarządu przedsiębiorstwa należy:

- a) instruktaż, kontrola, nadzór i koordynacja a. d. m. oraz zakładów działalności pomocniczej,
- b) ustalenie planów techniczno-ekonomicznych, uwzględniających limity zatrudnienia, fundusz płac oraz środki na pokrycie kosztów eksploatacji i remontów bieżących dla poszczególnych a. d. m.,
- c) prowadzenie scentralizowanej księgowości i sporządzanie bilansów,
- d) bezpośrednie prowadzenie spraw dotyczących remontów kapitalnych zarządzanych budynków oraz spraw rozbudowy w zarządzanych budynkach urządzeń komunalnych, kulturalno-oświatowych i usługowych,
- e) prowadzenie syntetycznej sprawozdawczości dla całości

gospodarowanych zasobów, sporządzanie ogólnych zestawień w tym zakresie oraz instruktaż w zakresie sprawozdawczości prowadzonej w a. d. m.

§ 15. Ponadto do zarządu przedsiębiorstwa należy przygotowanie dokumentacji (kosztorysów) oraz sprawowanie nadzoru technicznego nad remontami kapitalnymi budynków.

## III. Administracja budynków mieszkalnych.

§ 16. A. d. m. jest podstawową komórką w zarządzie przedsiębiorstwa działającą na zasadzie wewnętrznego ograniczonego rozrachunku gospodarczego w oparciu o wycinkowy plan techniczno-eksploatacyjny.

§ 17. Dyrektor przedsiębiorstwa tworzy Administrację Domów Mieszkalnych.

§ 18. 1. A. d. m. organizuje na rzecz mieszkańców usługi wynikające z normalnej eksploatacji domów mieszkalnych, instalacji urządzeń technicznych w tych domach, zabezpiecza utrzymanie właściwego stanu sanitarno-porządkowego i estetycznego wyglądu nieruchomości, zapewnia ochronę techniczną budynków, instalacji i urządzeń, administruje i gospodaruje zasobami i środkami przeznaczonymi na ich eksploatację, konserwację i remonty bieżące a nadto prowadzi sprawy dotyczące gospodarki urządzeniami i terenami przydomowymi w zarządzanych budynkach.

2. W szczególności do zadań a. d. m. należy:

- a) utrzymanie w należyłym stanie sanitarno-porządkowym domów i ich otoczenia oraz pomieszczeń i urządzeń przeznaczonych dla wspólnego użytku mieszkańców,
- b) zawieranie umów na dostawę wody, energii elektrycznej, wywóz nieczystości, oczyszczania jezdni, ulic i chodników, czyszczenia kominów i t. p.,
- c) zabezpieczenie sprawnego działania instalacji i urządzeń domowych przeznaczonych do wspólnego użytku mieszkańców przez systematyczne przeprowadzanie robót konserwacyjnych we własnym zakresie lub zlecenie w ramach obowiązujących przepisów.
- d) planowanie, zlecenie, kontrola wykonania i odbiór remontów bieżących,
- e) eksploatacja i konserwacja dźwigów osobowych i towarowych,
- f) zgłaszanie budynków do planów remontów kapitalnych oraz akcji podłączeń do publicznej sieci wodociągowej, kanalizacyjnej, elektrycznej, gazowej i centralnego ogrzewania, udział w ustalaniu zakresu remontów kapitalnych, w nadzorze nad ich wykonywaniem oraz w ich odbiorze,
- g) eksploatacja terenów i urządzeń przydomowych,
- h) zawieranie umów z najemcami oraz z dzierżawcami terenów i urządzeń przydomowych oraz pobieranie czynszów, świadczeń i innych opłat,
- i) współdziałanie z organami publicznej gospodarki lokalowej,
- j) świadczenie odpłatnych usług na rzecz najemców w zakresie drobnych napraw i odnawiania lokali,
- k) zabezpieczenie budynków przed pożarami oraz ochrona schronów i innych urządzeń T. O. P. L.

3. Zadania, o których mowa w ust. 1 i 2 realizuje kierownik a. d. m. przy pomocy podległych mu pracowników umysłowych oraz dozorców domowych, sprzątaczy, rzemieślników-konserwatorów i t. p.

§ 19. 1. Kierownik a. d. m. dysponuje środkami przewidzianymi w wycinkowym planie techniczno-eksploatacyjnym a. d. m., zawiera i rozwiązuje umowy o pracę z pracownikami a. d. m. oraz w ramach obowiązujących przepisów umowy o dostawy i usługi.

2. Dyrektor przedsiębiorstwa udzieli na obowiązujących zasadach kierownikowi a. d. m. pełnomocnictwa do zawierania umów o których mowa w ust. 1 oraz w § 17 ust. 2 pkt b.

§ 20. A. d. m. współpracuje przy wykonywaniu swoich zadań z komitetami blokowymi (domowymi), według wytycznych określonych odrębnymi przepisami.

#### IV. Jednostki wykonawstwa remontowego.

§ 21. W ramach zarządu przedsiębiorstw działa jednostka wykonawstwa remontowego p. n. zakład remontowy.

§ 22. 1. Do podstawowych zadań zakładu remontowego należy wykonywanie remontów bieżących w zarządzanych przez przedsiębiorstwo budynkach.

2. Ponadto zakład remontowy może wykonywać również remonty zabezpieczające i kapitalne budynków oraz podłączenie urządzeń technicznych budynków do sieci publicznej.

§ 23. Przy a. d. m. działają grupy konserwatorów domowych.

§ 24. Remonty, których koszt obciąża z mocy obowiązujących przepisów najemców lokali, mogą być wykonywane odpłatnie na ich zlecenie przez a. d. m. przy pomocy zatrudnionych w tych jednostkach konserwatorów.

#### V. Przepisy końcowe.

§ 25. Organizację wewnętrzną i finansową oraz system finansowy przedsiębiorstwa ustalają odrębne przepisy.

§ 26. Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1962 r.

Sekretarz Prezydium:  
F. Daniel

Przewodniczący Prezydium:  
Mgr inż. St. Cichocki

194

### UCHWAŁA Nr 99

Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Zwierzyniec w Krakowie z dnia 3 listopada 1961 r.

w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą „Dzielnicowy Zarząd Budynków Mieszkalnych Zwierzyniec w Krakowie”.

Na podstawie art. 4 ust. 2 dekretu z dnia 26 października 1950 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. z 1960 r. Nr 18, poz. 111) zgodnie z wytycznymi Ministra Gospodarki Komunalnej w sprawie form organizacyjnych i rzeczowego zakresu działania jednostek organizacyjnych zarządów budynków mieszkalnych stanowiącymi załącznik do zarządzenia Nr 72 Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 1 września 1960 r. (Dz. U. M. G. K. Nr 12, poz. 107), Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Zwierzyniec w Krakowie uchwala:

#### I. Przepisy ogólne.

§ 1. Tworzy się przedsiębiorstwo państwowe p. n. „Dzielnicowy Zarząd Budynków Mieszkalnych Zwierzyniec w Krakowie”, zwany dalej „przedsiębiorstwem”.

§ 2. Przedsiębiorstwo ma siedzibę w Krakowie.

§ 3. Przedsiębiorstwo posiada osobowość prawną.

§ 4. Przedmiotem działania przedsiębiorstwa jest:

- 1) administracja i eksploatacja oraz zapewnienie odpowiedniego stanu technicznego państwowych budynków mieszkalnych położonych na terenie Dzielnicowej Rady Narodowej Zwierzyniec w Krakowie oraz innych budynków przekazanych do administracji na podstawie obowiązujących przepisów prawnych,
- 2) gospodarka urządzeniami i terenami przydomowymi w budynkach wymienionych w pkt 1.

§ 5.1. Przedsiębiorstwo samodzielnie organizuje i prowadzi swą działalność w celu wykonania zadań wynikających z uchwały i obowiązujących je wskaźników planowych.

2. Bezpośrednie zadania dotyczące administracji eksploatacji budynków oraz urządzeń i terenów przydomowych należą do administracji domów mieszkalnych, istniejących w ramach przedsiębiorstwa, zwanych w dalszym ciągu „a. d. m.”.

3. Przedsiębiorstwo może tworzyć zakład w ramach działalności pomocniczej jak np. zakład (ekipa) remontowy(a), zakład gospodarki cieplnej, działającej na ograniczonym bądź pełnym wewnętrznym rozrachunku gospodarczym.

§ 6. Przedsiębiorstwo prowadzone jest według zasad rozrachunku gospodarczego.

§ 7. Na rzecz osób nie będących jednostkami gospodarki uspołecznionej, nie wolno zbywać środków trwałych przedsiębiorstwa ani też ustanawiać na nich praw rzeczowych ograniczonych z wyjątkiem przypadków określonych odrębnymi przepisami.

§ 8. Środki trwale przedsiębiorstwa nie mogą służyć dla zaspokojenia jego zobowiązań pieniężnych.

§ 9.1. Przedsiębiorstwo odpowiada tylko za swoje zobowiązania i odpowiedzialność jego nie rozciąga się na zobowiązania Skarbu Państwa.

2. Za zobowiązania przedsiębiorstwa Skarb Państwa nie odpowiada.

§ 10.1. Zwierzchni nadzór nad przedsiębiorstwem sprawuje Prezydium Rady Narodowej w m. Krakowie za pośrednictwem Wydziału Gospodarki Mieszkaniowej.

2. Bezpośredni nadzór nad przedsiębiorstwem sprawuje Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Zwierzyniec w Krakowie za pośrednictwem Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.

§ 11.1. Na czele przedsiębiorstwa stoi dyrektor, który zarządza przedsiębiorstwem i reprezentuje je na zewnątrz.

2. Dyrektora, jego zastępcę i głównego księgowego powołuje, odwołuje i awansuje Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Zwierzyniec w Krakowie w trybie określonym odrębnymi przepisami.

§ 12.1. Do składania w imieniu przedsiębiorstwa oświadczeń w zakresie jego praw i obowiązków majątkowych, wymagane jest współdziałanie dwóch upoważnionych osób.

2. Osobami upoważnionymi są dyrektor, jego zastępca oraz pełnomocnicy przedsiębiorstwa w przypadku ich ustanowienia.

3. W sprawach wynikających ze stosunku pracy, przedsiębiorstwo działa przez jedną z osób wymienionych w ust. 2.

§ 13.1. Przedsiębiorstwo może w sposób przewidziany dla składania oświadczeń w zakresie praw i obowiązków majątkowych, ustanawiać pełnomocników do dokonywania czynności prawnych w jego imieniu.

2. Pełnomocnicy działają łącznie lub oddzielnie w granicach ich umocowania, ustalonych w pełnomocnictwie sporządzonym na piśmie.

3. Ustalenie lub odwołanie pełnomocnika powinno być ujawnione w rejestrze przedsiębiorstw państwowych.

4. Nie podlegają ujawnieniu w rejestrze pełnomocnicy do dokonywania poszczególnych czynności oraz pełnomocnicy procesowi.

#### II. Zarząd przedsiębiorstwa.

§ 14.1. Do zadań zarządu przedsiębiorstwa należy ogólne kierownictwo całością zadań przedsiębiorstwa oraz bezpośrednie wykonywanie zadań, które nie należą do istniejących w ramach przedsiębiorstwa a. d. m. oraz zakładów działalności pomocniczej.

2. W szczególności do zakresu działania zarządu przedsiębiorstwa należy:

- a) instruktaż, kontrola, nadzór i koordynacja a. d. m. oraz zakładów działalności pomocniczej,
- b) ustalanie planów techniczno-ekonomicznych, uwzględniających limity zatrudnienia, fundusz płac oraz środki na pokrycie kosztów eksploatacji i remontów bieżących dla poszczególnych a. d. m.,
- c) prowadzenie scentralizowanej księgowości i sporządzanie bilansów,
- d) bezpośrednie prowadzenie spraw dotyczących remontów kapitalnych zarządzanych budynków oraz spraw rozbudowy w zarządzanych budynkach urządzeń komunalnych, kulturalno-oświatowych i usługowych,
- e) prowadzenie syntetycznej sprawozdawczości dla całości gospodarowanych zasobów, sporządzenie ogólnych zestawień w tym zakresie oraz instruktaż w zakresie sprawozdawczości prowadzonej w a. d. m.

§ 15. Ponadto do zarządu przedsiębiorstwa należy przygotowanie dokumentacji (kosztorysów) oraz sprawowanie nadzoru technicznego nad remontami kapitalnymi budynków.

### III. Administracja budynków mieszkalnych.

§ 16. A. d. m. jest podstawową komórką w zarządzie przedsiębiorstwa działającą na zasadzie wewnętrznego ograniczonego rozrachunku gospodarczego w oparciu o wycinkowy plan techniczno-eksploatacyjny.

§ 17.1. A. d. m. organizuje na rzecz mieszkańców usługi wynikające z normalnej eksploatacji domów mieszkalnych, instalacji urządzeń technicznych w tych domach, zabezpiecza utrzymanie właściwego stanu sanitarno-porządkowego i estetycznego wyglądu nieruchomości, zapewnia ochronę techniczną budynków, instalacji i urządzeń, administruje i gospodaruje zasobami i środkami przeznaczonymi na ich eksploatację, konserwację i remonty bieżące a nadto prowadzi sprawy dotyczące gospodarki urządzeniami i terenami przydomowymi w zarządzanych budynkach.

2. W szczególności do zadań a. d. m. należy:

- a) utrzymanie w należytym stanie sanitarno-porządkowym domów i ich otoczenia oraz pomieszczeń i urządzeń przeznaczonych dla wspólnego użytku mieszkańców,
- b) zawieranie umów na dostawę wody, energii elektrycznej, wywóz nieczystości, oczyszczania jezdni, ulic i chodników, czyszczenia kominów i t. p.,
- c) zabezpieczenie sprawnego działania instalacji i urządzeń domowych przeznaczonych do wspólnego użytku mieszkańców przez systematyczne przeprowadzanie robót konserwacyjnych we własnym zakresie lub zlecenie w ramach obowiązujących przepisów.
- d) planowanie, zlecenie, kontrola wykonania i odbiór remontów bieżących,
- e) eksploatacja i konserwacja dźwigów osobowych i towarowych,
- f) zgłaszanie budynków do planów remontów kapitalnych oraz akcji podłączeń do publicznej sieci wodociągowej, kanalizacyjnej, elektrycznej, gazowej i centralnego ogrze-

- wania, udział w ustalaniu zakresu remontów kapitalnych, w nadzorze nad ich wykonywaniem oraz w ich odbiorze,
- g) eksploatacja terenów i urządzeń przydomowych,
- h) zawieranie umów z najemcami oraz z dzierżawcami terenów i urządzeń przydomowych oraz pobieranie czynszów, świadczeń i innych opłat,
- i) współdziałanie z organami publicznej gospodarki lokalowej,
- j) świadczenie odpłatnych usług na rzecz najemców w zakresie drobnych napraw i odnawiania lokali,
- k) zabezpieczenie budynków przed pożarami oraz ochrona schronów i innych urządzeń T. O. P. L.

3. Zadania, o których mowa w ust. 1 i 2 realizuje kierownik a. d. m. przy pomocy podległych mu pracowników umysłowych oraz dozorców domowych, sprzątaczy, rzemieślników-konserwatorów i t. p.

§ 18.1. Kierownik a. d. m. dysponuje środkami przewidzianymi w wycinkowym planie techniczno-eksploatacyjnym a. d. m., zawiera i rozwiązuje umowy o pracę z pracownikami a. d. m. oraz w ramach obowiązujących przepisów umowy o dostawę i usługi.

2. Dyrektor przedsiębiorstwa udzieli na obowiązujących zasadach kierownikowi a. d. m. pełnomocnictwa do zawierania umów, o których mowa w ust. 1 oraz w § 17 ust. 2 pkt b.

§ 19. A. d. m. współpracuje przy wykonywaniu swoich zadań z komitetami blokowymi (domowymi), według wytycznych określonych odrębnymi przepisami.

### IV. Jednostki wykonawstwa remontowego.

§ 20. W ramach zarządu przedsiębiorstw działa jednostka wykonawstwa remontowego p. n. zakład remontowy.

§ 21.1. Do podstawowych zadań zakładu remontowego należy wykonywanie remontów bieżących w zarządzanych przez przedsiębiorstwo budynkach.

2. Ponadto zakład remontowy może wykonywać również remonty zabezpieczające i kapitalne budynków oraz podłączenie urządzeń technicznych budynków do sieci publicznej.

§ 22. Przy a. d. m. działają grupy konserwatorów domowych.

§ 23. Remonty, których koszt obciąża z mocy obowiązujących przepisów najemców lokali, mogą być wykonywane odpłatnie na ich zlecenie przez a. d. m. przy pomocy zatrudnionych w tych jednostkach konserwatorów.

### V. Przepisy końcowe.

§ 24. Organizację wewnętrzną i finansową oraz system finansowy przedsiębiorstwa ustalają odrębne przepisy.

§ 25. Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1962 r.

Sekretarz Prezydium:

M. Kostecki

Przewodniczący Prezydium:

M. Braniński



h  
d

---

Adres Redakcji i Administracji: Dziennik Urzędowy Rady Narodowej w m. Krakowie, Kraków, Pl. Wiosny Ludów 3/4

---

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupna poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy w Narodowym Banku Polskim VII Oddział Miejski, Kraków, konto nr 710-94/2-569, cz. 15, dz. 7, rozz. 2. Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Rady Narodowej w m. Krakowie należy wnosić niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione tylko po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru.

**ODBIORCA:** Opłała pocztowa uiszczona gotówką

- 8) zagospodarowania terenów komunalnych,
- 9) opiniowania prawidłowej działalności usługowej przedsiębiorstw komunalnych oraz opracowywania wniosków w sprawie usprawnienia i rozwoju ich działalności,
- 10) rejestracji rowerów i motorowerów,
- 11) gospodarki terenami państwowymi w dzielnicy z wyjątkiem spraw zastrzeżonych do właściwości organów szczebla wojewódzkiego przepisami ustawy z dnia 14 lipca 1961 r. o gospodarce terenami w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 32, poz. 159),

- 12) przedsięwzięcia o zasięgu dzielnicowym,
- 13) remontów i prac remontowo-budowlanych, remontów i prac remontowo-budowlanych, remontów i prac remontowo-budowlanych, remontów i prac remontowo-budowlanych, remontów i prac remontowo-budowlanych,
- 14) związane z pracami remontowo-budowlanymi,
- 15) wynikające z przepisów § 2. W sprawie gospodarki Komunalnej

1. w zakresie

- 1) przygotowanie planów i projektów,
- 2) opracowanie i wytyczenie terenów, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów,
- 3) związana z pracami remontowo-budowlanymi, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów,
- 4) związana z pracami remontowo-budowlanymi, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów,
- 5) zarządzanie terenami, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów,
- 6) grobowe, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów,
- 7) konserwacja, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów,
- 8) utrzymanie, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów,
- 9) konserwacja służąca, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów,
- 10) rejestracja, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów,
- 11) konserwacja, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów,
- 12) związana z pracami remontowo-budowlanymi, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów,
- 13) wydawanie, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów,
- 14) przydział, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów,
- 15) związana z pracami remontowo-budowlanymi, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów,
- 16) nadzór, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów,
- 17) nadzór, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów,
- 18) prowadzenie, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów,
- 19) współpraca, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów,
- 20) urzędzenia, utrzymania i nadzoru nad kąpieliskami miejskimi.
- 21) utrzymania i administracji cmentarzy komunalnych.



2. w zakresie gospodarki mieszkaniowej

- 1) zbierania i analizowania danych dotyczących stanu gospodarki mieszkaniowej w dzielnicy oraz opracowywania w tym zakresie wniosków,
- 2) opracowywania projektów planów i budżetów zbiorczych w zakresie gospodarki mieszkaniowej w dzielnicy,
- 3) wydawania decyzji, załatwiania skarg i odwołań w sprawie wymiaru czynszów, opłat świadczeń i wpłat FGM udzielania indywidualnych ulg czynszowych,
- 4) sprawozdania, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów,
- 5) obsługa, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów,
- 6) sprawa, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów,
- 7) procedura, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów,
- 8) organizacja, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów,
- 9) procedura, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów,
- 10) czynności, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów,
- 11) procedura, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów,
- 12) wydział, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów,
- 13) sprawa, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów,
- 14) plan, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów,
- 15) zgłoszenie, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów,
- 16) zwrot, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów, terenów, ulic, dróg, placów,



- f) ności Państwa,
- g) nadzoru nad wykonawstwem robót remontowych

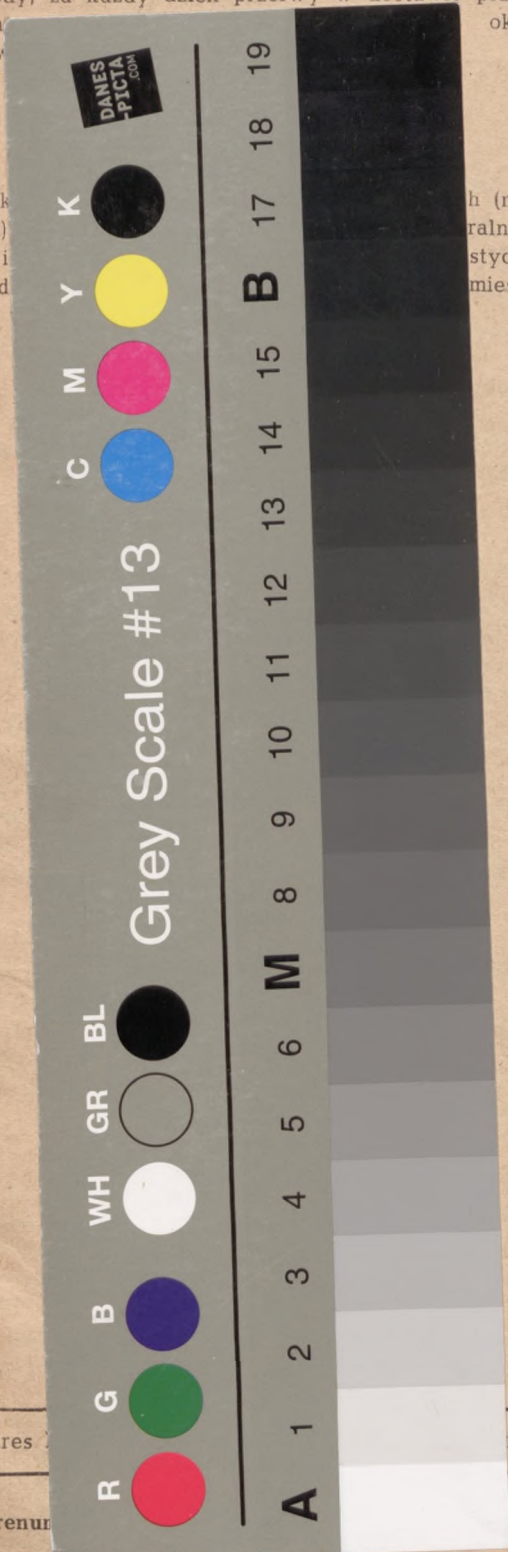
§ 6.

1. W przypadku niedostarczenia ciepłej wody dwa razy w tygodniu, najemcy przysługuje całkowite zwolnienie od opłaty za dany tydzień.

2. W przypadku, jeżeli dostawa ciepłej wody nie odpowiada warunkom przewidzianym w umowie o dostawę ciepłej wody, za każdy dzień przerwy w dostawie przysługuje bonifikata w wysokości określonej w umowie.

Użytkownicy (niezamieszkalnych) centralnego ogrzewania i ciepłej wody z 31 grudnia do 31 stycznia każdego miesiąca

h (niezamieszkalnych) centralnego ogrzewania i ciepłej wody z 31 stycznia do 31 stycznia każdego miesiąca za



§ 8.

W przypadku użytkowania lokalu przez niepełny miesiąc, opłaty za centralne ogrzewanie i ciepłą wodę powinny być pobierane za pół miesiąca, jeżeli najemca korzystał z usług w tym zakresie przynajmniej 8 dni, względnie za cały miesiąc, jeżeli najemca korzystał z tych usług dłużej niż 23 dni. Jeżeli najemca korzystał z usług krócej niż 8 dni, opłaty nie pobiera się.

Uchwała  
Sekretarz  
J. Ant...

1963 r.

Prezydium:  
Sórawa



Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupu poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy w Narodowym Banku Polskim VII Oddział Miejski, Kraków, konto nr 710-94/2-569, cz. 15, dz. 7, rozdz. 2. Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Rady Narodowej w m. Krakowie należy wnosić niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione tylko po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru.